

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (73)2080

Vol. 1973/0375

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(73) 2080 final

Brussels, 4 December 1973

Proposal for a

REGULATION (EURATOM) OF THE COUNCIL

amending the conditions governing remuneration and
social security for establishment staff of the
Joint Research Centre employed in the Federal
Republic of Germany

(presented to the Council by the Commission)

COM(73) 2080 final

Proposal for

REGULATION (EURATOM) OF THE COUNCIL

amending the conditions governing remuneration and social security for establishment staff of the Joint Research Centre employed in the Federal Republic of Germany

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 of the Council of 29 February 1968 laying down Staff Regulations of Officials and the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities and instituting special measures temporarily applicable to Officials of the Commission¹, last amended by Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 558/73², and in particular Article 3 thereof, together with Article 94 of the Conditions of Employment of Other Servants;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas, in Regulation No 9/65/Euratom³, last amended by Regulation (Euratom) No 2010/73⁴, the Council laid down the conditions governing remuneration and social security for established staff of the Joint Research Centre employed in the Federal Republic of Germany;

Whereas staff salary changes covered by the "Bundes-Angestelltentarifvertrag" and the "Manteltarifvertrag für Arbeiter des Bundes" justify a further amendment of Regulation No 9/65/Euratom;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Article 3(c) the phrase "a special allowance of 66 2/3% of the basic monthly salary" shall be replaced by "a special allowance of one month's basic salary" and the sum of "30 DM" shall be replaced by the sum of "50 DM".

¹ OJ No L 56, 4 march 1968, p. 1

² OJ No L 55, 28 February 1973, p. 1

³ OJ No 48, 25 March 1965, p. 718/65

⁴ OJ No L 206, 27 July 1973, p. 1

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council

The President